



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



3ème journée de droit social européen
La directive d'exécution de la directive détachement :
Quelles actualités et quels changements pour demain ?
Strasbourg le 19 décembre 2014

Dritte internationale Konferenz zum Europäischen Sozialrecht
am 19.12.2014 in Strasbourg
Umsetzung der EG-Richtlinien über die Entsendung von Arbeitnehmern



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



La coopération franco-allemande administrative en matière de détachement de travailleurs

Die deutsch-französische Zusammenarbeit im Rahmen der
Prüfung von Arbeitnehmer-Entsendungen



MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL

Les bases juridiques de la coopération

Die rechtlichen Grundlagen der Kooperation



Textes communautaires

* Directive 96/71/CE du 16/12/1996 relative au détachement de travailleurs

Article 4 - « Coopération en matière d'information »

- Désignation d'un ou plusieurs bureaux de liaison dans chaque Etat membre

- Principe d'une coopération entre autorités compétentes pour la surveillance des conditions de travail et d'emploi des travailleurs détachés

* Directive d'exécution n°2014/67/UE du 15 mai 2014



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL

Les bases juridiques de la coopération

Die rechtlichen Grundlagen der Kooperation



Droit interne – Nationales Recht

France

Code du travail

Articles L. 1263-1 et 2, R. 1263-10 et 11, L. 8271-6 et L. 8271-1-2

Deutschland

§22 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz

§117 Abgabenordnung

§ 6 Abs. 2 Abgabenordnung



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL

Les bases juridiques de la coopération

Die rechtlichen Grundlagen der Kooperation



France

Arrangement administratif franco-allemand du 31 mai 2001

Deutschland

Deutsch-französische Verwaltungsvereinbarung vom 31. Mai 2001



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Objets prévus par l'arrangement administratif franco-allemand du 31 mai 2001 (article 1) :

Organiser une meilleur coopération sur le contrôle de :

- La lutte contre le travail non déclaré
- Le contrôle de la mise à disposition transnationale de travailleurs
- La lutte contre la fraude transnationale



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Formen der Deutsch-französischen Verwaltungsvereinbarung vom 31. Mai 2001 (Artikel 5 bis 9) :

- Allgemeiner Informationsaustausch
- Amtshilfeersuchen und Spontanmitteilungen
- Präventive Maßnahmen
- Gegenseitige Hospitation
- Beobachtende Teilnahme an Prüfungen
- Unterrichtung über den Fortgang von Verfahren



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Le bureau de liaison de Strasbourg est compétent pour tout le territoire national pour les échanges d'informations avec l'Allemagne

Les autres bureaux de liaison en France

Lille	Belgique	Arrangement administratif franco-belge du 9 mai 2003
Nancy	Luxembourg	Déclaration d'intention franco-luxembourgeoise du 15 février 2011
Bayonne et Perpignan	Espagne	Déclaration d'intention franco-espagnole du 22 septembre 2010
Nice et Chambéry	Italie	Déclaration d'intention franco-italienne du 26 septembre 2011
Paris	Autres pays de l'U.E.	



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Die Zentrale Facheinheit der Bundesfinanzdirektion West in Köln hat grundsätzlich die Funktion des Verbindungsbüros für ganz Deutschland

Ausnahme für das Grenzgebiet D / F :
Hauptzollämter Saarbrücken, Karlsruhe, Lörrach



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Weitere bilaterale Vereinbarungen zwischen Deutschland und anderen europäischen Staaten :

Deutsch-bulgarischer Staatsvertrag	12.11.2008
Deutsch-tschechische Vereinbarung	28.08.2009
Deutsch-österreichischer Staatsvertrag	11.06.2012
Deutsch-niederländischer Staatsvertrag	12.01.2012



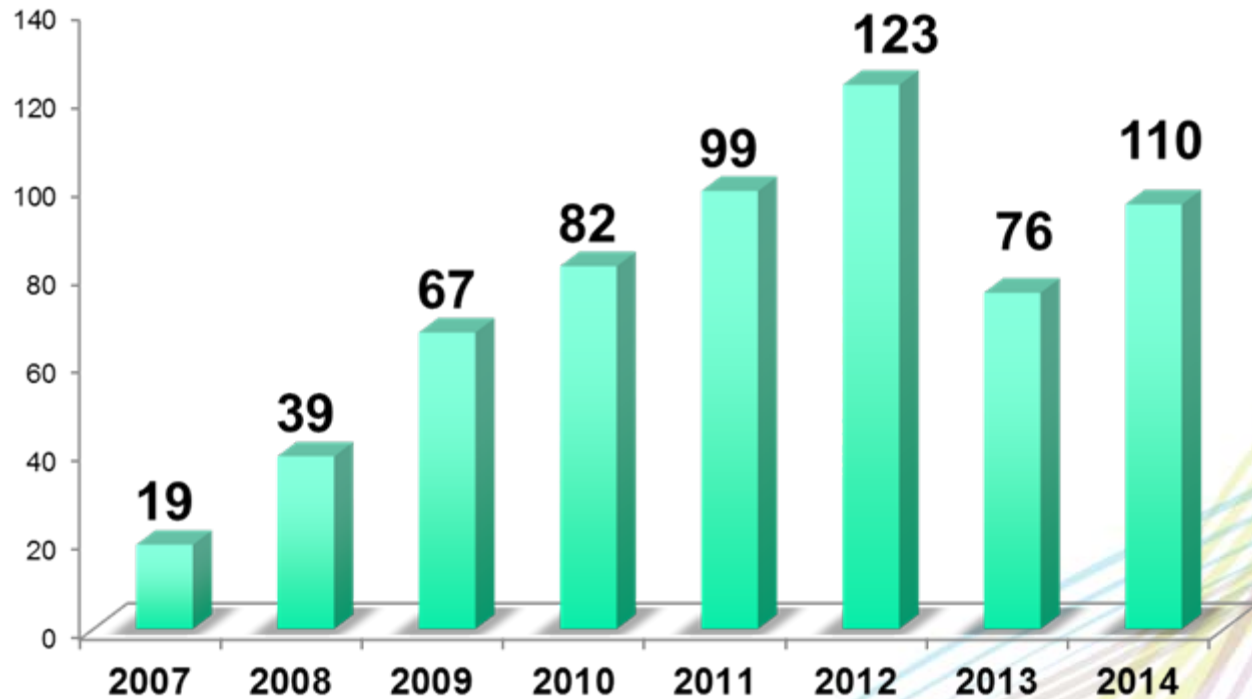
Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Nombre d'échanges d'informations entre la France et l'Allemagne depuis 2007

Informationsaustausch zwischen Frankreich und Deutschland seit 2007





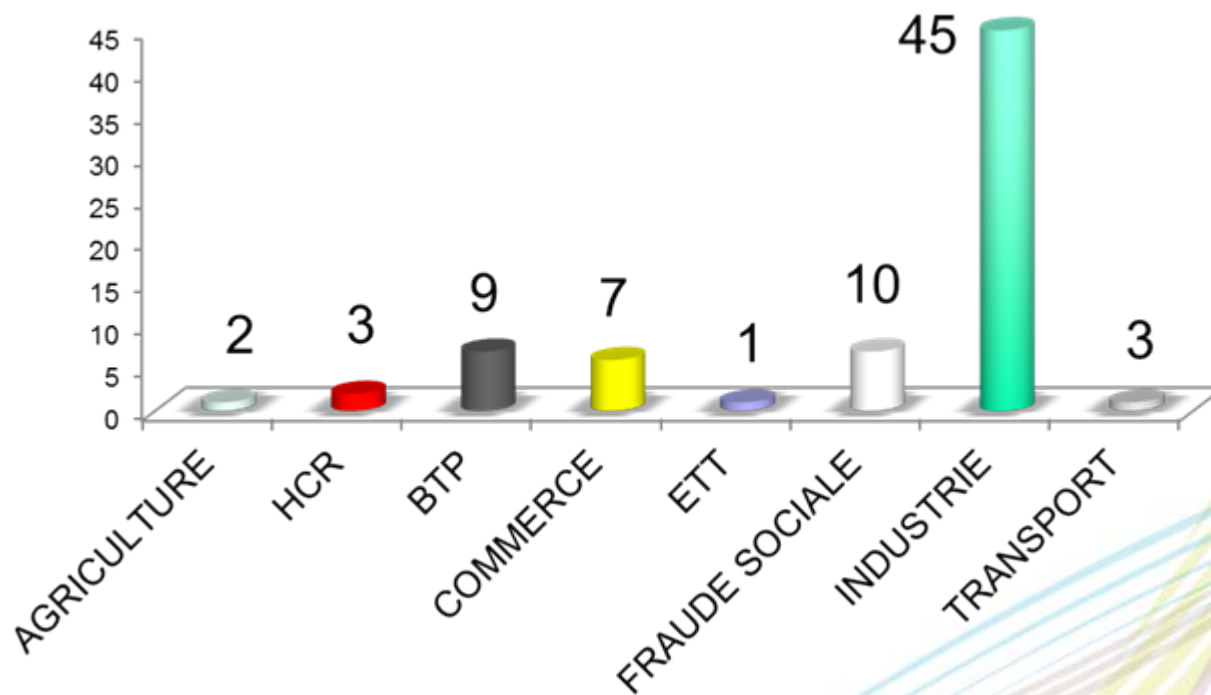
Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Nombre de demandes de la France vers l'Allemagne concernant les secteurs d'activité en 2014

Amtshilfeersuchen von Frankreich nach Deutschland, unterteilt nach Wirtschaftszweigen im Jahr 2014





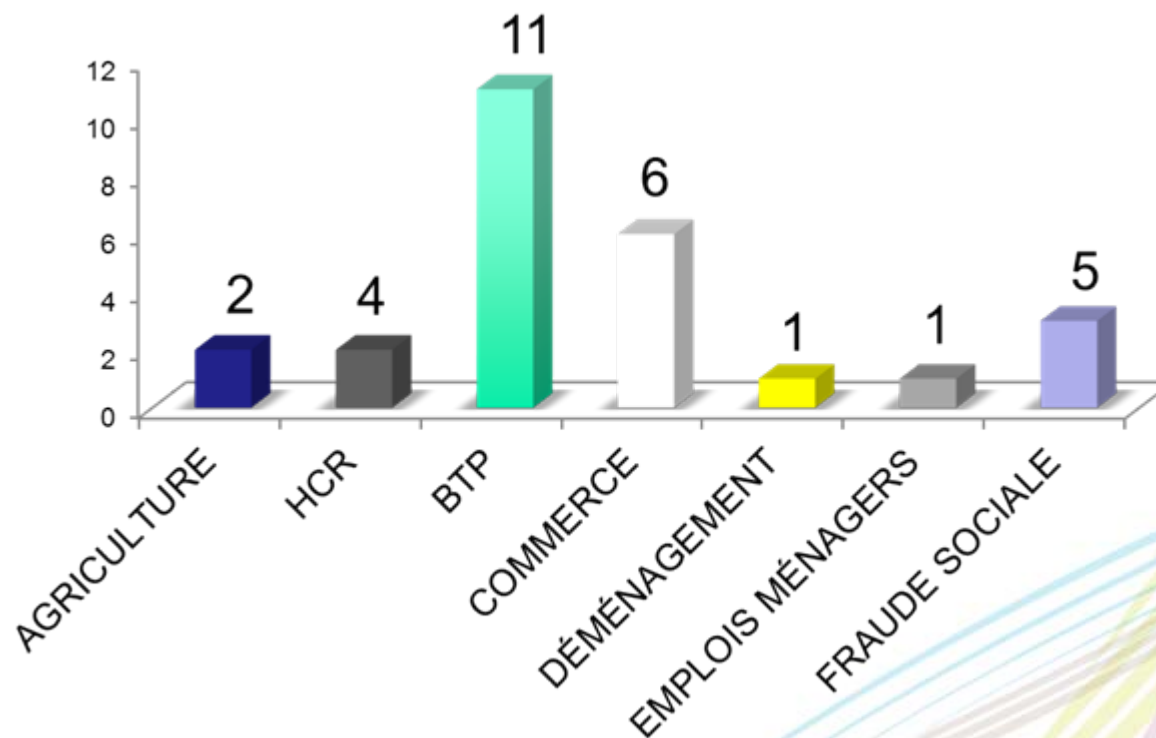
Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Nombre de demandes d'Allemagne vers la France par secteur d'activités en 2014

Amtshilfeersuchen von Deutschland nach Frankreich, unterteilt nach Wirtschaftszweigen im Jahr 2014



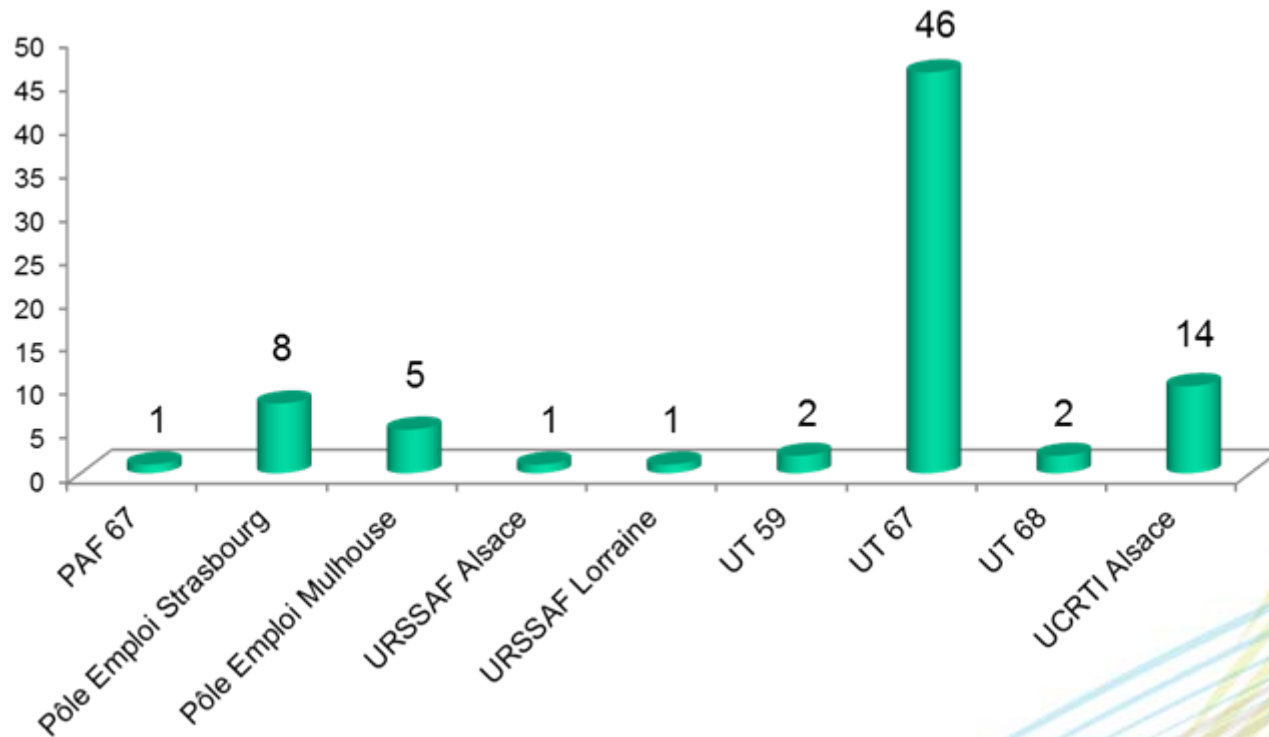


Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Nombre de demandes adressées par des services français au bureau de liaison de Strasbourg





Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Contrôles conjoints effectués en France

- Contrôles de chantiers du bâtiment
- Contrôles du marché de Noël de Strasbourg
- Contrôles de la foire européenne de Strasbourg
- Depuis 2006 à ce jour : Contrôles frontalier dans le Bas-Rhin et Haut-Rhin

Begleitende Kontrollen in Deutschland

- begleitende Kontrollen im Bereich des Baugewerbes, des Reinigungsgewerbes sowie des Hotel- und Gaststättengewerbes (Restaurants, Hotels, Kneipen, Bars, Spielcasinos, Tabakläden im deutsch-französischen Grenzraum)
- gemeinsam koordinierte Grenzkontrollen



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Documents créés par le groupe de travail franco-allemand Arbeitsmittel, erstellt durch die deutsch-französische Arbeitsgruppe

- Glossaire franco-allemand à destination des agents de contrôle
- Questionnaire individuel salarié franco-allemand
- Zweisprachiger Standard-Amtshilfe-Vordruck



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL

**Contrôle chantier
Nord Alsace de
l'entreprise X**



**4 ressortissants
bulgares déclarent
travailler pour X**

**Véhicules X
Tenue de travail X**

**Demande de
vérifications
au FKS Landau**

**Inconnues aux
fichiers déclarations
sociales allemandes**

Jugement TGI Strasbourg de X
1) 8 prison/sursis et 1000€
2) 6 mois prison/sursis et 5000€

**Rédaction P.V.
TD Salarié**



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL

Begleitete Baustellenkontrollen in Nord- Elsaß und Strasbourg



**Feststellung eines
Saarbrücker
Eisenbiegeunternehmens
mit 10 bulgarischen
Scheinselbstständigen**

**Amtshilfe für französische
Kollegen vor Ort zwecks
Klärung der deutschen
Sozialversicherung und der
Entsendung**

**Vernehmungen vor Ort
Veranlassung der Zahlung
der Löhne durch
Generalunternehmer**

**Einleitung des
Strafverfahrens durch
Inspection du travail wegen
fehlender Anmeldung zur
Sozialversicherung in
Frankreich**

**Mitteilung im Rahmen der int. Rechtshilfe durch die Staatsanwaltschaft Strasbourg an
die Staatsanwaltschaft Saarbrücken → Beauftragung der FKS mit Ermittlungen →
Durchsuchungen in Deutschland → beobachtende Teilnahme von franz. Kollegen**



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI,
DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE
ET DU DIALOGUE SOCIAL



Merci pour votre attention !

Danke für Ihre Aufmerksamkeit !